

555619-2026 - Súťaž

**Nemecko – Inžinierske projektovanie pre dopravné inštalácie – Arheilger StraÙe -
StraÙenbahnabstellanlage, Verkehrsanlagenplanung Lph 1-7**

OJ S 153/2026 11/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: HEAG mobilo GmbH

E-mail: einkauf@heagmobilo.de

Činnosť obstarávateľa: Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Arheilger StraÙe - StraÙenbahnabstellanlage, Verkehrsanlagenplanung Lph 1-7

Opis: Planungsleistungen Objektplanung Verkehrsanlagen über die Leistungsphasen 1 - 7 gemäß HOAI, die planungsbegleitende Vermessung (Ingenieurvermessung nach HOAI) sowie Projektsteuerungsleistungen

Identifikátor postupu: 97d88545-bd54-4ca2-839a-33119a41346a

Interný identifikátor: RE-26-047-HM

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71322500 Inžinierske projektovanie pre dopravné inštalácie

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Klappacher StraÙe 172

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64285

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Arheilger Straße - Straßenbahnabstellanlage, Verkehrsanlagenplanung Lph 1-7
Opis: Die HEAG mobilo GmbH beabsichtigt den Neubau einer Straßenbahnabstellanlage in der Arheilger Straße in Darmstadt-Nord mit einer Kapazität für 12 Fahrzeuge von 45-m-Länge. Die Abstellkapazitäten sollen zum Fahrplanwechsel im Dezember 2028 zur Verfügung stehen. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Planungsleistungen Objektplanung Verkehrsanlagen über die Leistungsphasen 1 - 7 gemäß HOAI, die planungsbegleitende Vermessung (Ingenieurvermessung nach HOAI) sowie Projektsteuerungsleistungen. Der Planungsauftrag soll ab Auftragsvergabe bis ca. März 2028 abgeschlossen werden.
Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71322500 Inžinierske projektovanie pre dopravné inštalácie

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Klappacher Straße 172

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64285

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 29/09/2026

Dátum konca trvania: 31/03/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Bieterfragen können bis zum 10.08.2026 eingereicht werden.

Eignungskriterien: Kriterium: Maßnahmen zur Sicherstellung der Qualität Beschreibung des

Auswahlkriteriums: Angaben zu Maßnahmen des Bieters zur Gewährleistung der Qualität der

Leistungserbringung. Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen Beschreibung

des Auswahlkriteriums: 3 Referenzprojekte im Bereich Verkehrsanlagenplanung Lph 1-7, im

Bereich innerörtliche Verkehrsanlagen nach BOStrab Kriterium: Berufliche

Risikohaftpflichtversicherung Beschreibung des Auswahlkriteriums:

Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von

2,0 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 2,0 Mio.

EUR. Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen Beschreibung des

Auswahlkriteriums: - Eigenerklärung Sanktion Russland - Tariftreueerklärung nach MiLoG

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister Beschreibung des Auswahlkriteriums:

Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes. Andernfalls vergleichbarer

Nachweis für die Existenz und der Gegenstand des Unternehmens des Bieters/ je-des

Mitglieds der Bietergemeinschaft. Kriterium: Eintragung in das Handelsregister Beschreibung

des Auswahlkriteriums: Eintragung in das Handelsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes. Andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und der Gegenstand des Unternehmens des Bieters/ je-des Mitglieds der Bietergemeinschaft.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Projektteam

Opis: Projektleitung und Stellvertretung, Personaleinsatzplanung, Projektorganigramm

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Angebotspreis

Opis: Gesamthonorar inkl. Nebenkosten, netto

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19f65f09708-5c3bb81dfc013fcd>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.had.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 27/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 2 Mesiace

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen, die von der Vergabestelle nach Angebotsabgabe verlangt werden, sind zu dem von der Vergabestelle bestimmten Zeitpunkt einzureichen.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 27/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: eVergabe, keine Eröffnung der Angebote vorort

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: keine

Elektronická fakturácia: Nie je povolená
Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie
Bude sa využívať elektronická platba: nie
Mechanizmus financovania: Vertragserfüllungsbürgschaft gem. den Ausschreibungsunterlagen

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Hessen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: HEAG mobilo GmbH

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Landes Hessen

8. Organizácie

8.1. **ORG-7001**

Úradný názov: HEAG mobilo GmbH

Registračné číslo: T61517094225

Poštová adresa: Klappacher Straße 172

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64285

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Einkauf

E-mail: einkauf@heagmobilo.de

Telefón: +49 61517094225

Fax: +49 61517094245

Internetová adresa: <https://www.heagmobilo.de>

Profil kupujúceho: <https://www.heagmobilo.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. **ORG-7004**

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Hessen

Registračné číslo: t:06151126603

Poštová adresa: Wilhelminenstraße 1-3

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefón: +49 6151-126603

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Hessen

Registračné číslo: t:06151126603

Poštová adresa: Wilhelminenstraße 1-3

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefón: +49 6151-126603

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-7006

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

564efec8-fa43-4365-b6fa-cc3fd9fa0b31-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Opis

:

Verlängerung der Angebotsfrist auf den 27.08.2026

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 5af3611d-9f23-43f9-9942-313025819f04 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 07/08/2026 15:20:26 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 555619-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 153/2026

Dátum uverejnenia: 11/08/2026